Japanese Police Feel Red Army Will Now Go For Bigger Terrorist Exploits

By BOB HORIGUCHI

TOKYO. — Having successfully blackmailed the Japanese government into bowing to all its demands in its recent Kuala Lumpur raid, will the Japanese Red Army go in for bigger and more spectacular terrorist exploits?

A high police offical thinks they will. The Shukan Shincho quotes Atsuyuki Takagi, former director of the Guard Section of the National Police Agency, as saying:

"They will escalate their tactics. What will we do then?"

In the same vein, the Shukan Bunshun evokes the possibility that the Red Army may strike again when the Emperor and Empress visit the United States in October.

The weekly bases its speculation on the fact that among the graffiti the five Red Army extremists daubed on the walls of the U.S. Consulate in Kuala Lumpur was the slogan: "Stop the Emperor's visit to the U.S."

It points out that the Popular Front for the Liberation of Palestine (PFLP), the parent organization of the Red Army, cites among its four enemies "world imperialism" and notes that a PFLP communique issued at the time of the Kuala Lumpur raid lumped together "U.S. imperialism" and Japanese imperialism."

The magazine foresees a huge ransom demand from the Red Army in exchange for the lives of hostages should it stage another terrorist coup at the time of the Imperial trip.

The reason for this, it says, is that both the PFLP and the Red Army are running out of funds.

The Red Army, the Shukan Bunshun recalls, demanded Y39,000,000,000 when one of its members hijacked a Japan Air Lines jumbo jet in July 1973, and another Y90 million when it raided the French Embassy in The Hague last September. These sums were either never paid or seized by the authorities of the country where the guerrillas sought refuge.

In addition, it says, the terrorists are likely to demand that the Imperial visit be canceled.

Should Japan again capitulate to the Red Army in order to save the lives of hostages as it did in the Kuala Lumpur raid, she will lose her credit among nations, in the view of a former diplomat.

Naoyoshi Kitasawa, a member of the House of Representatives, is quoted by the magazine as saying: "If Japan cannot keep the promises made by her diplomats, she will not be treated as a respectable nation."

Another member of the House of Representatives, Masateru

Cont. on Page 2

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXIX — 70 TUESDAY, SEPT. 16, 1975 Toronto, Ont.

Japanese Tax Agency Gets Tough With Gangsters

TOKYO. — In Japan, where all income is taxed regardless of how it is earned, gangsters get a better tax break than white collar workers through the loophole of "necessary expenses."

The Japanese National Tax Agency (NTA) has been conducting a two-year investigation of gangland incomes with the goal of clamping down on illegal sources of gang income.

The NTA revealed that costs incurred by hoodlums going out on intimidation raids, rent for illegal gambling places, payments to lookout men during gambling sessions and costs pimps incur in pursuit of their "business" have been treated as legitimate, "necessary" expenses under relevant tax laws.

Among the 83 cases in which the NTA has completed investigation is that of a gang boss affiliated with Japan's largest gangland faction.

Under the euphemism "cooperation payment and commission" in connection with construction of a building, the gangsters obtained about $317,000 in income through intimidation.

Because the boss claimed "necessary expenses" totaling $263,000 — for such reasons as per diem allowances and travel expenses for underlings going out on extortion forays and entertainment expenses for various "connection" — of which the NTA approved $207,000, he ended up with only $110,000 in taxable income.

The "black income" (as it is called in Japan) to have been obtained by illegal means in the NTA's 83 cases should have amounted to just over $6 million, according to police estimates.

But the NTA check showed only about 40 per cent of that — meaning that "necessary expenses" enabled hoods to get away with 60 per cent of their "income" untaxed.

In contrast, regular Japanese workers have their incomes taxed at the source and practically no tax-deductibe expenses are permitted under Japanese tax laws.

American Nisei Researcher Gets Cancer Fund

SAN FRANCISCO. — Dr. Hiroshi Nikaido at the Univ. of Calif. at Berkeley was one of 15 Bay Area researchers receiving American Cancer Society funds to work on cancer-related projects.

A total of $637,982 was awarded to the 15 researchers at U.C. Berkeley, U.C. San Francisco and Stanford Univ., part of $1,602,933 presented statewide by the society.

Dr. Nikaido was granted $31,365 for his continuing work with "cancer-distinctive antigens.

Issei Suspect To 1910 Murder Recalled By Ashes

CAZADERO, Calif. — A civic funeral was held Aug. 16 for the contents of two Mason jars containing the ashes of the Kendall family murdered in 1910. The murder was never solved but Sonoma County deputy sheriffs sought one Henry Yamaguchi, a Japanese woodcutter who disappeared when the crime was discovered.

The jars were found the same week by Rex Nance, operator of the general store here, while rummaging through the attic of the store he bought last year. The remains had been kept as possible evidence in the old post office, which was once part of the store.

Jpn.'s Biggest Corporate Loss Since War

TOKYO. — Kohjin Co., a diversified pulp, textile and real estate concern with sales exceeding $225 million a year, announced recently it will apply for bankruptcy. It will be Japan's biggest corporate failure since the end of World War II.

The news stunned the Japanese business community, which has been hit hard by the world recession and steep oil prices.

Teiichiro Morinaga, governor of the Central bank, attributed the Kohjin failure to poor management but said the Bank of Japan will ask Japanese financial institutions to make sure it does not result in a chain reaction of bankruptcies.

The failure came as the Japanese government was drawing up new measures to stimulate Japanese business.

Kohjin, capitalized at $20 million, reported sales of $105.5 million in the six months that ended in April, down from 123 million in the preceding six months. It reported an operating loss of more than $18 million in the six months ending in April.

Kohjin — founded in 1937 as a rayon producer but later diversified into textiles, pharmaceuticals, housing, paper, pulp and other lines — is tentatively estimated to have liabilities in the neighborhood of $450 million, or $600 million if its 39 affiliates are included.

It amployes about 3800 persons, mostly in Japan.

Bank of Japan officials said the opening of special lines of credit for small and medium-size firms linked to Kohjin would be a likely development. The failure also is likely to result in addtionol pressure on Japan's monetary authorities to ease credit.

Few Qualified Teachers . . .

Canadian Studies Dept. Has Hard Time Starting In Japan

By MEL TSUJI

TOKYO. — Canadian embassy cultural officials are having trouble finding a Japanese university in which to introduce the first Canadian studies department in Asia.

The project is part of a bilateral education agreement signed between the two countries when former Prime Minister Kakuei Tanaka met with Prime Minister Pierre Elliot Trudeau in Ottawa during a visit to Canada in 1974.

Both countries pledged $1 million to help develop studies programs and closer cultural relations, but unlike Japan, Canada could experience difficulties in spending the money.

There is much general interest in creating a Canadian studies program, but few qualified teachers and a lack of action could indefinitely postpone a final decision on where it will be offered.

"We don't want to rush into this becouse it's important to make the right selection," said an embassy staffer. "But we are getting a little impatient with the slow going."

Reason for the footdragging is obvious to any Canadian here. The Japanese know next to nothing about Canada, and attracting enough students to study the courses could prove difficult.

Moreover, while some of the schools have expresed basic interest in the new study programs, they have failed to come up with the necessary proposals and commitments.

A few Japanese schools have long-time connections with Canada, as well as the academic reputations neccessary to attract interested students.

Tsukuba University, Japan's new national school of education, and the Tokyo University of Foreign Languages, the country's best, are front running for the new Canadian studies program.

Japan has had long influences from Canadian teaching missionaries. Canadian missinaries are the largest Canadian group in Japan, numbering about 500 out of the estimated 1,000 Canadians living here.

However, the missionaries are rarely seen, and the schools are so entrenched into the Japanese system that they are not really Canadian. All of which points out the difficulty of improving an image when there really isn't one there.

Japan is no exception, however. Conadian studies programs are relatively new even in Canada, and there are only two major chairs of Canadian studies in the world. One is at Harvard University, ond the other at Edinburgh University in Scotland.

But Canada's wide-open spaces, clean air and allegedly trouble-free history appeal to the Japanese, whose own cramped living conditions and appallingly dirty air and streams make Canada look good.

It will be difficult to get teachers for the courses. At present, no Japanese academics are qualified to teach Canadian subjects, and until they can be trained, Canadian teachers may be offered special two-year fellowships to come to Japan and develop the programs.

By comparison, developing Japanese programs in Canada is easy..

About five Canadian universities have solid Japanese and Asian studies programs, and the additional funds would improve them with more books, travel opportunities, courses and teachers.

About $250,000 each will be distributed to three centres of Japanese studies. These include UBC, which has a large department of Asian studies.

$5.1 Million Japanese Art Collection Started During War

TOKYO. — Harry Packard, a former U.S. Marine whose collection of Japanese art was sold to New York's Metropolitan Museum of Art for $5.1 million, got the collecting bug when he went through houses abandoned by Japanese in China after the Second World War.

From there, he went on to dig through shops in Japan itself and several countries of Western Europe.

The collection, bought recently by the Metropolitan Museum, ranging from 3400 B.C. to the nineteenth century, was put together after Packard sold a collection of some 250 woodcut prints in the early fifties.

It includes 412 works — scrolls, screen paintings, ceramics, bronze and wood sculpture. The $5.1 million purchase price is the largest amount of money the Metropolitan has ever paid for a group of art works. However, its largest single purchase was a Valasquez painting, Don Juan de Paréta, for $5.5 million.

Much of what the Metropolitan is buying, Packard said in an interview, was acquired in England, Belgium, the Netherlands, Sweden and Switzerland. He said one jar was acquired in Europe for less than $50 in 1962 and is worth $20,000 today.

Packard, a small, wiry man of 55, came to Japan in 1945 as a Marine linguist and was assigned to recovering diaries, letters and other papers from dead Japanese soldiers and civilians on Okinawa. His task was to tranlate them for any information of strategic importance.

From Okinawa he was sent to Tsingtao, China, to help process Japanese leaving Shangtung province, which had been a summer retreat for Japanese before the war. There he found paintings done by some of Japan's great twentieth century artists to pay for their stay.

"I found them in abandoned homes, in curio stores and pawn shops," he said, "and with the help of Mitsunari Nomura, now president of New Grand Hotel in Yokohama, acquired them for a song."

He said the money he is getting is to be used by the Metropolitan to set up a centre for the study of Japanese art in Tokyo. It will have a Japanese and American staff and will include an ambitious program of research, scholarly publications, lectures and conferences, he said.

Packard, who lives in Tokyo with his second wife and their two children, said he feels no desire to change his lifestyle.

"I lead a good life here and plan nothing in future," he said. "Perhaps pursue art and engineering. I'm satisfied with certain cultural aspects of life here and feel I can now afford being relieved from pressure.

"I feel at home here and in no way feel the need to try to be either a Japanese or an American."

What does Packard have left? He smiles: A fine collection of ceramics.

In Toronto's West End
SHITO Karate Dojo
76 Six Point Rd.
Off Islington Ave.
South of Bloor
PHONE 233-3478

Jpn. Bowling Lane Operators & Real Estaters Now Lend Money

By RON HORIGUCHI

TOKYO. — Through the ages, money lending has been a trade with many followers. A new twist, created by modern conditions, is attracting additional recruits to the profession.

Owners of bowling alleys and real estate operators, the former hit by a loss of popularity in bowling and the latter by a slowdown in business, are turning in increasing numbers into suppliers of quick cash to white collar workers, reports the Shukan Shincho.

This new endeavor has even added the word "sarakin" to the Japanese vocabulary. It is a truncated word for "salaryman kinyu", or salaryman finance.

These establishments lend money without a guarantor or security, to any gainfully employed person. The only document required to borrow money is an identity card issued by a company, a health insurance certificate, or just a pay slip.

The sums advanced range from Y50,000 to Y100,000, according to the magazine. They are generally limited to the equivalent of the take-home pay of the borrower.

Interest on such loans is limited by law to 0.3 per cent per day. This outwardly modest interest rate, when converted to an annual rate can snowball to 109.5 per cent. In other words, the law allows the lender to charge Y109,500 in interest for a one-year Y100,000 loan.

The weekly says there are about 120,000 such establishments throughout the country, wiht 22,000 of them in Tokyo alone.

While outwardly a lucrative business, the trade also has its drawbacks. The main problem, says the magazine, is trying to collect overdue loans.

Some borrowers, it notes, change their place of employment and move to a new address, leaving the lender with a bad debt.

Rev. Nishimura At TBC Sep. 17

TORONTO. — A news article appeared in the local Japanese press informing the public of the visit of Rev. Ikuo Nishimura, minister of Yakima Buddhist Church, Wapato, Washington.

A special service is scheduled for Wednesday night, September 17 at eight at the Buddhist Church. Rev. Nishimura is a teacher in the "Saga" school of Japanese flower arrangement. After the service he will demonstrate for the public. It might be of extreme interest to the public who would like to learn this art by participation. Those interested are asked to bring their own materials. The required materials are, 4 or 5 short leaf pine, 4 or 5 seasonal flowers, a flat tray, and "kenzan" (frogs). — T.B.C.

Red Army . . .

(Cont. from Page One)

Nakayama, is reported to have told the magazine: "This projected trip (of the Emperor and Empress) must be made at all costs. A cancellation is inconceivable. . . At times, people have to be sacrificed. I would naturally feel sorry for the victims, but I believe that a decision must be made to destroy evil, even at th price of sacrifice."

The targets of this raid, should it be carried out, in the view of the Shukan Bunshun, will be the offices of a large Japanese commercial firm, or of the Japan Air Lines in a Southeast Asian city, either Hong Kong or Bangkok.

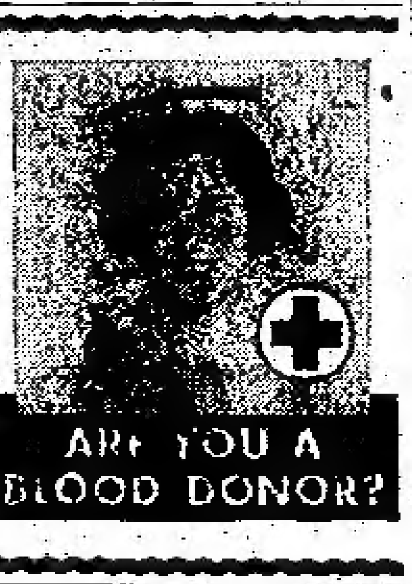
The Shukan Shincho, on the other hand, berates the "supra-legal" procedure adopted by the Government in releasing th five jailed extremists as demanded by the Red Army.

It points out that Kunio Bando, 28, on trial for his part in the Asama Villa affair in Karuizawa, was under the jurisdiction of the judicial authorities. To have had him released and flown out of the country, says the magazine, was infringement upon the independence of the judiciary.

Judge Toshihiko Ishimaru, who presided at Bando's trial, is reported to have told the magazine he had not been consulted about the defendant's release.

The magazine violently criticizes the Government for the "human lives first" policy it adopted when faced with the terrorists' demands.

It says: "If such incidents should occur frequently, the Government's functions will be paralyzed. Every time the Government adopts a "human lives first" policy, Japan moves toward her own downfall."



The New Canadian
A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail No. D-0366
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN HORI Japanese Section Editor
479 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont. M5V-2A9
368-5065

CLASSIFIED

Domestic Help Wanted

BABY-SITTER for 2 girls, 1 months and 2 years. Four days per week. Live in or out. Phone 447-9893, Don Mills, Ont.

Home for Rent

HOUSE for rent. Six rooms close to subway, school and stores. Phone 494-9772, evenings (Toronto).

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
COLOR T.V.
AND
Stereo Components
1655 MIDLAND AVE.
(ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1341
Between Eglinton & Lawrence Ave. East,
Repairs To All Makes

733 Danforth Ave., Toronto
Phone Store 463-3421
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays

$1000 WEEKLY DRAW
SEPT. 10th WINNER
MR. MIKE UYEDA
ISLINGTON, ONT.
NO. 521
• • •
SEPT. 27th, — 6:30 P.M.
SEN. INOUYE DINNER
JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
123 WYNFORD DRIVE
DON MILLS, ONT.

CANAPAN DISTRIBUTORS CO.
102 AVENU ROAD — TORONTO, ONT. M5R 2H3
Tel. 923-8886
Provisioners of
• TOP QUALITY BEEF
• JAPANESE FOOD SUPPLY
• HOUSEHOLD APPLIANCES
A (Free city wide delivery — 7 days a week)
B (Lowest prices on Japanese Food Supply)
C (Economy Package — 25 lbs at $1.35 per lbs)
(Family package — 45 lbs at $1.20 per lbs)
(A1 Sukiyaki beef — Sirloin — $2.25 per lbs
A2 Sukiyaki beef — Round — $1.50 per lbs)
(Special price on sides of beef, hind quarters)
FOR MORE INFORMATION, PLEASE CALL 923-8886

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres Phone: 431.9191
Scarborough, Ontario

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9

Please find enclosed $.............................. for which
● Renew my subscription.
● Enter my new subscription for . . . . . year/months

$9.00 for 6 Months $14.00 per year

NAME (MR. MRS. MISS) ____________

ADDRESS ____________

CITY ____________ PROV. ____________

POSTAL CODE ____________

Dates And Doings

JC Society Of Van. Awaiting Approval

VANCOUVER. — After months of intensive work, the much needed "Japanese Canadian Society of Greater Vancouver", is virtually formed. All that remains is formal approval from the JCCA so that the Society can be registerered in Victoria. It is hoped that this will be done in the first part of this month.

In order that the Society meet all requirements of the Community, its Constitution and By-Laws were rewritten four times. The opportunity for interested members of the Community to contribute their comments occurred at a public meeting at the Vancouver Japanese Language School on June 25th. A surprising number of people attended. Their comments which were all very helpful were noted and incorporated into the documents.

The Societies Act requires that Subscribers of the Constitution and By-Laws be listed and that they also be the FIRST DIRECTORS OF THE BOARD.

Given the importance of their position, a Criteria for selecting directors was prepared. The four following qualities were listed as essential:

1. INTEREST IN PROJECTS.
2. AGREEMENT WITH SOCIETY'S OBJECTIVES.
3. OPEN-MINDEDNESS.
4. ACTION-ORIENTED.

Using this criteria, twelve members of the Community were approached and appointed. Their names will be announced after JCCA approval. It is also expected that additional Directors will be appointed so that the Board will be truly representative of the Community.

The formation of the Society is a significant breakthrough. The Community now has the vehicle through which to realize the Homes and Centre. In more immediate terms, the Society will enable us to conduct the FEASIBILITY STUDY on a more realistic basis.

• • •

Mont. Japan Society Of Canada Event

MONTREAL. — The Japan Society Of Canada's 15th Anniversary dinner, on June 14th, was a huge success and our president, Mrs. Alice Bolduc thanks not only the organizers but also the 145 persons who attended this event. They showed by their attendance how much the society meant to them. Evryeone present contributed greatly in creating an atmosphere of friendliness and gaiety and it is hoped that this enthusiasm will continue throughout the year 1975-76.

MEMBERSHIP CAMPAIGN. The campaing this year is to double our membership, so if you are interested write to Miss Adele Roy, 320 Thompson Blvd., Apt. 105, Montreal with a cheque for: single membership — $10.00; couple — $15.00; student — $5.00.

SEPTEMBER EVENT. The first event of the season is a "visit to Canadian Village Earl Moore" at Rawdon on Sunday, Sept. 28th, 1975 leaving Papineau Metro at 9 a.m. by bus. The $10.00 fee ($11.00 non-members) covers bus, meal and tour. Return at 6 p.m.

FALL COURSES. The series of courses planned for this term include Japanese conversation, Ikebana, Ribbon flowers, caligraphy, Koto and French conversation. For details please call Adele Roy at 331-0070.

PROGRAM FOR THIS TERM (1975-76) The anticipated program is as follows:

September 20 (Saturday) — 15 young visitors from Japan. An evening at the Community Centre on Rousselot Street

September 27 (Saturday) — Buddhist Church Bazaar

September 28 (Sunday) — A visit to Canadian Village in Rawdon

October 18 Saturday) — Japanese United Church Bazaar

October 25 (Saturday) — A visit to the Maritime and Military Museum on Ste. Helen's Island followed by a wine and cheese party.

November 18 (Saturday) — Lecture (Japanese Subject)

December 6 (Saturday) Christmas party for our members

January — program not determined

January (on request) — Fishing on Ice

February 15 or 17 (Date to be confirmed) — St. Valentine Dinner

March 16 (Tuesday) — Information evening on the Canadian Olympics and film about the Game in Sapporo. Tea will be served.

April 4 (sunday) — Tokyo String Quartet at Salle Maisonneuve

April 11 (Sunday) — Sugaring off Party

May 6 and 8 — National Ensemble from Japan (Minzoku Buyo Dan) Salle Wilfrid Pelletier

May 15 or 16 — A visit to Macdonold College (Date to be confirmed)

June 5 and 6 Weekend at the Chateau Montebello. Side visits to Oka, Carillon and Rigaud. (Saturday and Sunday)

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Yokota 423-6129, Mr. H. Yoshida 461-1896.

TORONTO BUDDHIST CHURCH
September 21, 1975
Higan
10:30 A.M. Sunday School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service
918 Bathurst St.
Telephone: 534-4302

Buy & Sell Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robert Owen, Realtor
1685 Eglinton Ave. East
Phone 266-4501 Res. 261-2581

SANDOWN MARKET
ORDERS FOR OBENTO ACCEPTED
221 Kennedy Road, Scarboro
Tel 261-7040 Free Delivery
OPEN SEVEN DAYS WEEK

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave.W.
phone 489-8611

Y. Glen Katsuyama
BARRISTER & SOLICITOR
37 MAIN ST. N.
MARKHAM, ONTARIO
PHONE (416) 294-5230
Residence 294-5950

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1204, Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Art Watanabe

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

A HISTORY OF THE JAPANESE CANADIANS IN BRITISH COLUMBIA
1877 — 1958
$2.00 POSTAGE INCLUDED

A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUYE TAKASHIMA
$8.00 POSTAGE INCLUDED

THE JAPANESE AND THE JEWS
BY ISAIAH BEN-DASAN
$7.50 POSTAGE INCLUDED

A CHICE OF DREAMS
By JOY KOGAWA
$3.25 POSTAGE INCLUDED

"EXODUS OF JAPANESE"
By Janice Patton
A Pictorial narrative of The Japanese Canadian Evacuation during World War II.
$2.00 postage included

STELLA ITO'S "SUKIYAKI"
Over 60 favorite recipes
$1.65 postage included

THE NEW CANADIAN PUBLISHER
479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9

It is a good policy to have the Right Policy
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
1 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 366-4681

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1978 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
[illegible] Nishimura [illegible]

SUITS FOR MEN
C. NOMURA
"Will call on you"
Made To Measure
Phone 694-9553
(Within Toronto)

Buy and Sell Your Home
Through
TOSH IWAI
HELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Av. East
Scarboro, Ont.
757-5184

DANFORTH SPORTING GOODS
FISHING TACKLE
& WORMS
1202 Danforth Ave.
At Greenwood.
[illegible]
465-7406
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Alna OF TORONTO

• FORMAL RENTALS
Custom Made Suits
& Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
522 UNIVERSITY AVE.
SUITE 700, TORONTO
[illegible]

カナダ人ワイン好みとなる
だが国産品をいまだに敬遠

○…カナダ人は最近めっきりワインを愛しむようになってきているが、それでも欧州に比べるとまだ世化軟み量が少ないと、カナダのワイン・メーカー、アンドレー・ワイン会社々長ジョセフ・ペラー博士はこぼしている。同氏はカナダ・ワイン・インスチチュートの理事でもある。

○…第二次大戦後、カナダ人のワイン・ドリンキングは年間一〇ないし二〇%も増えてきており、カナダ人一人当りにすれば、年間の飲量は一・三ガロン。ヨーロッパだと一人当り二〇ガロンとなっている。

○…ペラー博士はカナダ人がワインを飲んでくれることはうれしいが、カナダ製ワインの消費量が輸入したワインの消費量を決して追いこすことがない現状だという。一九七〇年、カナダのワイン消費量の三三%が輸入ワイン、これが一九七四年には四〇%に上っている。

○…カナダ製と欧州製には多少味の違いはあろうが、カナダ製ワインも結構うまいのが市場に出ており、ある種類は欧州製よりもよいとされている。なにしろカナダワインの歴史は古く、三百年前にカナダ産ワインでケ州の修院がコミュニオン・ワインをつくり出した記録があるほど。最初に商業的にワインをつくり販売したのはオ州ヒュースグイルに定着したドイツ人で一八三五年とされている。

秋のバザーご案内

△ハミルトン日系聖公会（聖十字教会）では例年通り秋のバザーを来る十月四日（土）午後一時から開催致します。

△売店には手芸品、おもちゃや等々。食堂にはうどん、冷やし、いなりずし、赤飯、まんじゅう等々。

みなさんの来場をお待ちしております。

ハミルトン日系聖公会
Japanese Anglican Holy Cross Church
222 James St. N. Hamilton, Ont.

琴おさらい会

主催　トロント琴友会

△期日　来る九月二十一日（日曜）午後二時半より

△場所　ト市内ダンフォース・テクニカル・スクール講堂。グリーンウッド街八四〇番（地下鉄グリーンウッド駅下車、一ブロック西）

△入場料　二ドル

琴、ピアノ、ヴァイオリンによる現代及び古典邦楽演奏会並に日本舞踊。どうぞお揃いでおいで下さい

後援　オタワ少数異民族多様文化主義

レ市の生花展
美事な出品

〔レスブリッジ〕當市佛教婦人会主催の第八回華道発表会は寺島靖月師範の熱心な指導により美事な出品となって会場をかざり、来観者の眼を楽しませた。なお寺島師範の生花実演は日英両語で説明され、白系人に感銘を与え拍手がおくられ、生花展はきわめて盛況に終った。主催側は各方面の支援に感謝している。

ト市金光教会

◎秋季霊祭挙行

来る九月二十一日（日）午後二時より当教会に於て、教信徒諸霊神霊並に在加同胞先亡者慰霊祭を奉仕します。皆様万障お繰合せの上御参拝下さい。

金光教トロント教会
243 Rhodes Avenue
Toronto, Ont.
Phone 463-1950

夫　**義男**（七六才、熊本県出身）儀、七月始め発病、九月五日トロント市ゼネラル病院にて肺ガンにより遂にこの世を去りました。ト市ラルフ・デイ葬儀社にて九月七日今井司祭の司式により告別式を行ない、翌日パインヒルス墓地に埋葬いたしました。発病から死去、葬式にわたり厚きお同情と慰めにあずかり、葬儀に際しては弔電、花料、供花を頂き知人友人、親類の皆様に対し遺族一同厚くお礼申し上げます。

喪主　妻　田中　フミ
8 Lofthouse Sq., Scarboro, Ont. M1W 2E2

女婿　宮崎　新一
長女　妻　初実
女婿　岩佐　義満
次女　妻　節子

鮮魚一切

◇ピンピンした◇ロブスター◇カニ◇サバ◇タイ◇ニシン◇うなぎ等ほしい魚があれば、いつでも注文してあげます。

▼新しい大魚貝類店▲ダンダス街からオーガスタ街に入って約半ブロック西側

▼支配人レベロ氏を呼んで下さい。

ポルトガル魚店
Portuguese Fish Store
160 Augusta Ave., Toronto　363-2417

英語クラス生徒募集

オンタリオ州市民権省の認可によりアジア各国からの新移住者を対象に英語クラスを九月二十二日から開講します。

◎毎週月曜日、水曜日
◎午後七時半――九時半

スカーボロ・アジアン学院
吉田エドワード

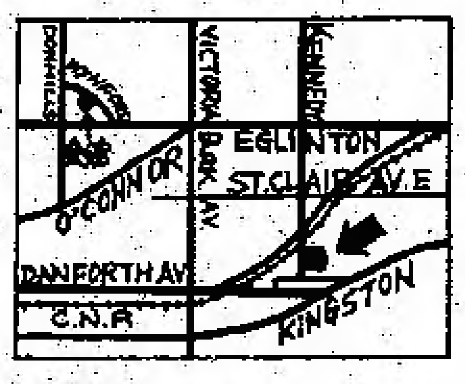
SCARBOROUGH ASIAN INSTITUTE,
1855 Warden Avenue, Scarboro, Ont.
(South of Ellesmere)
Phone 425-6760

楽しいお氣持ちで，お買物を

JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP AT
SANKO TRADING CO. LTD.
221 SPADINA AVE. TORONTO M5W 2E2 TEL.: 862-1082

7days a week 10am 10pm

SANDOWN MARKET
221 Kennedy Road, Scarborough
Tel. 261-7040 — We Deliver



サンダウン・マーケツト

各種折詰べんとう
ご注文に應じます
経営者　三石修二

旅行の事ならお任せ下さい

海外、国内、商用、観光を問わず、ご旅行のことなら何でもご相談下さい。経験豊かなエキスパートのスタッフが誠心誠意を以てお手伝いさせて頂きます。訪日団体およびチャーター便。日本・東南アジア・ハワイ・ヨーロッパ等への観光旅行。フロリダ・メキシコ・バハマ等へのバカンス旅行。カナダ観光案内。通訳・ホテルの予約。バス及びリムジーンの貸し切り。国際会議及びセミナーの手配。カナダ移住手続きの手伝い。日本への帰国荷物発送手配。旅行関連保険一切。日本へ安く帰りたい方。まずはご連絡下さい。

公認　東京国際旅行社(株)

ECONOMY - QUALITY - SATISFACTION - IS OUR BUSINESS
TOKYO TOURS OF CANADA LTD.
45 RICHMOND ST. WEST • SUITE 301 • TORONTO
Telephone (416) 363-6363
Cable TOKYOTOURS TORONTO　Telex 062-2677

Wholesale;
1335 East Georgeia St.
Vancouver, B.C.
Phone 253-4336
253-4337

Store;
356 Powell St.
Vancouver, B.C.
Phone 685-9413
685-1129

◎特約

ヤマサ醤油　東鳩クッキー
寳みりん　ハナマルキ味噌
ナショナル電気釜　ジャパンローズ米
サッポロ一番　丸清あられ各種
ジミー・フォーチュンクッキー
ジミー・チャメン　乾うどん

▲お料理屋さん御用業務用品
ヤマサ醤油一斗カン　酢大びん
東丸淡口醤油一斗カン
寳みりん大びん　しらたき大カン
天ぷら粉二十二斤　たけのこ大カン
赤、白味噌四十四斤　竹・木割ばし
冷凍、いか　まぐろ　さば　はまち

▲食料品　冷凍品　雑貨　雑誌の卸しのお問い合わせ、ご注文はコレクト・コールでお申し越みください。

清水インダストリー（清水俊雄）

出発　―訪日観光団―　帰国

九月一二日	十月三日
九月二〇日	十月二四日
十月二日	十月三一日
十月一〇日	十月三一日
十月一六日	十一月一二日

●秋のメキシコ観光団…十月一七日から十月三一日迄
●日系人のリノ・サンフランシスコ観光団　十月一九日――一週間

タイムス スクエアス 旅行センター
TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
572 No. 3 Road
Branch Office — 1157 Melville St., Vancouver, B.C.

お知らせ

お酒のライセンスがおりました
皆さまのご來店をお待ち致しております。

レストラン「富士」
ヤング街七六九番（地下鉄ブロア駅前）
電話（九二三）七一〇二…三
（裏に駐車場があります）

大氣晴朗なれど（一四八）

佐藤愛子

『いるの？ 帰ったの？』

『いや、十時頃、帰ったよ。その近くに修吉の家があるんだってさ。そこへ帰って今朝また来るっていってたっけ』

『まあ！』

『書介は坂部さんが面倒みるつもりらしいよ』

春生はのんびりといった。

『しかし、お母さんが家出したとは——といつはなかなかやるね』

それから春生はいった。

『あ、そうだ、青葉さんから、何度も電話がかかってたぜ。家出したとは知らないものだから、留守ですっていっといたんだけど、帰り次第、連絡がほしいってさ』

『そう、ありがとう。じゃ、電話するわ』

『今、どこにいるんだい、お母さん』

『それはね、ちょっといえないわ』

朝子は勿体ぶった。

『離れもとしに来られると困るから』

すると春生はいった。

『大丈夫だよ。誰も行きやしないよ。安心しろよ、お母さん。家のことは坂部さんに委せて、大いにハッスルするのがいいよ、せっかく家出したんだものな』

朝子は青葉の電話番号を廻した。他人の家へ電話をかけるには早すぎる時間かもしれない。おそらく青葉はまだ眠っているだろう。しかし今、朝子はそんなことに心を使う余裕を失っていた。朝子は自分の心が急速に青葉に傾斜したのを感じた。それは春生のせいだった。さっきの電話で春生がいった言葉が朝子を青葉の方へ押しやったのだ。

『大丈夫だよ、誰も迎えになんか行きやしないよ。大いにハッスルするのがいいよ、せっかく家出したんだものな……』

朝子が家出をしたという事態に対して、青木家では何の心配も騒ぎも起っていなかったのだ。何ということだろう、びっくり仰天して、ご飯ものどに通らなくなった者など一人もいやしない。春生はともかくとして、継介は坂部未亡人との老いらくの恋に酔い痴れて、朝子が家出をしたことなど、猫が家出したほどにも思っていないのだ。

信号音が青葉の家を呼んでいる。やっと受話器が外れた。

『はーい、青葉です——』

まさしく懐かしい青葉の声だった。深い眠りから呼び醒まされて、機嫌の悪い寝呆けナマコで受話器を外したという声だ。そんな青葉の声を朝子ははじめて聞く。しかしはじめて聞く機嫌の悪いその声は、却って、それまで知らなかった青葉の素肌に触れたような身近な親しさを朝子に感じさせたのであった。

『青葉さん？ あたし……』

朝子はもう何年も出したことのないような声を出した。いや、出そうと思って出したわけではない。声がひとりでに甘ったるく、ねばついたのだ。そのねばついた声が我が耳にもどって来て、更に甘ったるい声を叫んだ。

『わかって？ あ、た、くし……』

朝子はいった。そういって、ク、ク、ク、と鳩のように笑った。

『あ、奥さん！』

青葉の声が驚いて叫んだ。

『昨日はどこへいらしてたんですか、ずいぶん心配しましたよ』

朝子は俄かに心が浮き立った。青葉は『あ、た、く、し』の一言で電話の主が朝子であることを知ってくれたのだ。朝子はもう一度、く、く、く、と笑った。

『ごめんなさい。いろいろご心配いただいて……』

○ハットンヴィルの仲マーケットでは目下白菜とアップルの出盛りで、ナイフと入れ物を持参で取りに来るお客を歓迎している。金、土、日の週末が双方に好都合だろうとのことである。

故 夫 ボブ 満憲 儀 七月十九日午後突然倒れ意識不明となり、市立病院に於て数名の専門医により極力加療につとめましたが遂に意識回復せず二十七日午前二時昇天いたしましたことを生前知友親交の皆様にお知らせいたします。追って三十日午後七時半バンクーバー日本語学校ホールに於て今井牧師司式のもとに特別式を行いました節は遠近の皆様多数がご会葬下さいまして誠に有難うございました。その上供花、花料、弔電、ご丁重なる弔詞の数々を頂き今は地上に亡き夫もさぞかし喜んでいることと存じます。翌三十一日サレービュー墓地に埋葬いたした際には遠方のところ多数お見送り下さいましてお礼の言葉もありません。茲に故人生前中のご交誼も併せて略儀ながら紙上をもって厚くお礼申し上げます。

喪主 妻 宮阪 千代子
1025 Ingleton Street, Burnaby, B.C. V5G 4Z5
長女 ダイアン
父 満喜治
女婿 夏原 ボブ
二女 妻 ヘザ
弟 宮阪 義郎
妻 フミ
妹婿 田中 辰造
妹 妻 満壽
弟 宮阪 満佐雄
妻 メイ
他 親戚一同

MARUTEN BEST
天
好評の
白味噌 醤油 清酢
醸造元

○國寶新米
○國寶ローズ新米
—多量入荷—
最寄り商店でお求め下さい
食料雑貨直輸入 天野商會
T. AMANO CO. LTD. (Importers & Exporters)

聖アンドリュー聖公會 TEL 924-6367
◎九月廿一日(日)午前十一時半 堅信式及び聖餐式
△説教「聖なる火」 ト市教区正主教 ガンズ・ワージー博士
午前十一時半 礼拝后祝賀午餐会

日系セブンスデー・アドベンチスト教会
□安息日学校(土) 午前九時半
□安息日礼拝(土) 午前十一時
牧師 阿高庸実 四九一—六七四〇
19 Mortimer Avenue Toronto 6, Ontario

トロント日蓮佛教會
毎月第一日曜日午後二時
バジョー街五 電話四六三—八二六三
5 Badgerow Ave., Toronto, 252, Ont. Phone 463-8263

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
◎九月廿一日(日) 午前十一時半
説教「アブラハムの約束」 岩井牧師
701 Dovercourt Road Toronto, Ontario Phone 536-9435

トロント佛教會
◎九月廿一日(日)
午前十時半サンデースクール 同十一時 朝の礼拝
午后二時 定例説教
Toronto Buddhist Church 918 Bathurst Street
電話 五三四—四三〇二

浅田醫師
カイロプラクター 電話で予約して下さい（トロント）六五一—八〇六〇 （宅）六二一—一九八九
728A St. Clair Ave W. ½ block W. of Christie

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教会 会長 大倉トミ
160 Greenfield Ave., Toronto, Ont. M6L 1L5 Phone 247-9791

屋根修理一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トイやり替え、トタン仕事のご用命に應じます。アルミ及びスチール・サイデング・ディラー。（オ州内をカバー）
（カナダ屋根業協会々員）
オールウエー・ルーフィング会社（二世経営）
Allway Roofing Ltd. Bus. Phone 421-8374 Phone 293-4689

花 ご注文
ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS 540 Eglinton Ave. W. Toronto, Ont. Phone HU9-4654

花
PHONE 425-2122
ハナ一切のご用命は親切・勉強の
シャロン花屋
942 PAPE AVE., TORONTO, ONT.

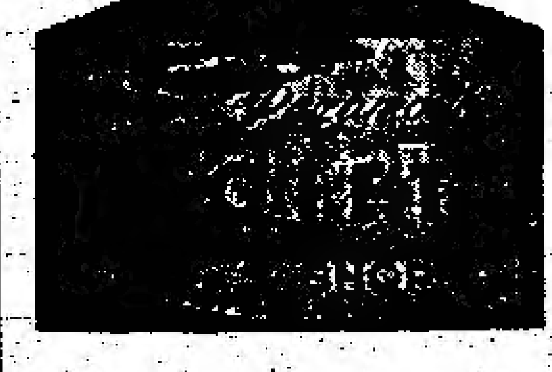
AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST, PHONE 863-9519
Toronto, Ont.

日本料理 みち
◎チャーチ店 チャーチ街四五九 電話九二四—一三〇三
◎クイーン店 西クイーン街三二八 電話八六三—九五一九
（クイーン店だけ月曜休み）

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West, Islington, Ontario
Tel. 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鉄板焼き
その他日本食
営業時間 月曜から土曜まで 午前十一時から午後九時まで
日曜は午後五時から九時まで
電話 二三一—四〇〇〇

辯護士 鬼塚敏三
（クインズ・カウンシル）
事務所 ト市ユニバーシチ一街四二五 六一五号室
電話三六三—五〇〇三
自宅四九三—二四五七
◇一切の法律事務に應じますから御相談下さい

●日本行切符 販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●保険—火災、自動車、病傷、海上、漁船
内田商會
晩市西メーン街三二九
電話六八四—二七四七



パラマウント
ギフト・ショップ
○日本食品一般
毎夜及び土曜配達いたします。
ト市ダンフォース街七三三
電話店四六三—三四二六
家四六九—〇五九三

日本から車イスの人たち カルガリーで歓迎さる
日系人も交って通訳サービス

(カルガリー)ピーシー州及びアルバータ州を旅行中だった日本の身体障害者(車イスの人達)、看護婦、ドクター、付添の人たちからなる団体が、このほどカルガリー市に立ち寄ったのを機会に、カナダの身体障害者団体が歓迎バーベキュー・パーティーを開いた。

日本側からは四二名、カルガリーの主催団体からは四〇名、それに日系人会の有志会員二〇名が加わって、大いににぎやかな会合となり、大いに交歓した。日系人会の有志出席者は二つのグループのため通訳をしたり、世話役として喜ばれた。日本の一行は市内見物を終えて帰国したが、このグループは『強とお車イスの会』と呼ばれている。

現代カナダ画家 傑作集展示

一九六八年以来、初めてカナダの代表的画家四六名による傑作八五点を集めた『ザ・カナディアン・キャンバス』と名付けた展示会が目下、オンタリオ美術館(ト市西ダンダスとマコール街角)で公開されている。会期は十月十二日まで。この展示会はすでにカナダ数都市で行われ、ト市が終ればハリファックス、キャルガリー、ウイニペッグをまわる。現代カナダ絵画の風潮を知るには、もってこいの展示会である。

カナダ貯蓄公債 十月から発売

(オタワ)カナダ政府は一九七五—七六年シリーズのカナダ貯蓄公債を九年満期、利率平均九・三八%で十月から発売すると先週末発表した。初年度の利率は八・七五%、あと八年は毎年九・五%の利子となるもので、いつでも現金に換えられる。個人の購入制限額は二万五千ドル。

河本さん(佐賀県人)が日本一
九月現在、百十二才で元氣

(東京時事)厚生省は『敬老の日』を前に先週末、全国長寿番付を発表した。それによると日本の最高長寿者は河本にわさん(佐賀県)で百十二才、次は初め富千代さん(鹿児島)の一一〇才。

また、九月現在百才を越えた長寿者は五四八人で、昨年より二十一人増えて[illegible]。日本の[illegible]尚はまだまだのびそうだ。

男女別では女四四六人、男一〇二人で圧倒的に『女性上位』。

平均寿命は女七六・三一才、男七一・一六才で女の長寿を反映している。各県別の長寿者は兵庫がトップで三一人、二位以下は鹿児島二九人、[illegible]二六人、北海道二十三人がベスト五。

ト市佛教会で 布施教授が講話

来る二十一日(日)トロント佛教会ではヨーク大学の布施教授を特招講師として秋季彼岸法要を勤修する。信者はもとより一般の参詣を歓迎。同日午前十一時は英語礼拝、午後二時日中と布施博士の講話がある。

なお既報通り、米国ヤキマ佛教会の西村都雄師が十七日トロント佛教会を訪問、同夜華道嵯峨流の実演があるが、生花指導を求めたい希望者は盛花用具持参(各自、葉の短い松三、四本、季節花四、五本、花器は平たいものにすること)。

ベトナム避難民に無関心!
井上上議、再び日本を非難

来る二十七日(土)、初めてトロントを訪問、日系文化会館で『日系移住百年』の慶祝運動の皮切りとして講演をする井上ダニエル米上院議員はこのほど再びホノルルで、ベトナム難民に対して日本が無関心であることを非難した。

同上議は『日本はアジアで一番豊かな国であるにもかかわらず、ベトナム難民に助けの手をのばしていないのは、はずかしいことと思わなければならない』と強い語調でのべた。人口密度でゆくと、日本の三倍以上もあるハワイが、これまでに千五百人以上の難民を受け入れている!と同上議は指摘した。

ウ市佛教会で ワーカソン行う

(ウイニペッグ)当市マニトバ佛教会の[illegible]開教使が率先、今年も秋のワーカソンを来る二〇日(土)市内バードヒル・パークを出発点として行う。午前七時から受付開始、スタートは九時半、全歩行距離は一五マイル。

なお同佛教会では毎週一回宛(土曜または日曜)子供のための日本語スクールを開始した。日曜学校は午前十時半から正午まで行っている。

訃報

△ピーシー州ウインフィルドの寺村利右エ門氏(七四)はバーノン病院で八月二五日死去、二九日ケローナ佛教会で不二川開教使により告別式を行い、ケローナ墓地に埋葬した。

△ピーシー州の演安松氏(九五)は八月三十一日死去、九月四日晩市佛教会で葬儀を行い、五日マウンテンビュー墓地で火葬した。

創立第廿五周年記念 祝賀大演藝会ご案内

◇期日 十月十一日(土)午後七時より

◇場所 スコット・パーク・スクール・オーデトリアム(ハミルトン市東キング街一〇五五)

主催 ハミルトン蓮会

後援 トロント三葉会 其他諸有志

第七二回世界奉仕運動

当教会の例年の世界奉仕運動を九月二十一日から開始することになりました。

セブンスデー・アドベンチスト教会は、世界各地の人々の生活向上と福祉のために献身している多くの団体に伍して、災害被害者、罹病者、その他物的援助を求める人々を助けるために社会奉仕事業を行なっております。

昨年、当教会の世界の一四〇の病院と二〇五の診療所、医療船および航空機等の施設で四百九三万人以上が医療の助けを受け、又、七三三の福祉センターを通して九百九三万人以上が食糧、衣類等の援助をうけました。

トロントでもヨーク街八番にあるオンタリオ・ウエルカム・ハウス内の福祉部で四八カ国から来た三、〇五四人の移民、亡命者に日用必需品を与えました。またカレッジ街五〇六番のコミュニティー・サービス・センターでも多くの人に奉仕しました。

このような助けを要する人々にもっと奉仕することが出来るように皆様のご協力をお願いいたします。どうぞアッピールに参りますとき、應分のご寄付をお願いいたします。

トロント日系 セブンスデーアドベンチスト教会

トロント日系文化会館 幸運寳くじ

△九月十日 當選者 上田マイク氏(オ州イズリントン) 番号 五二一

△九月二十七日(土)午後六時半井上上議歓迎会

求人

ウエートレス 希望者はみちレストランへ。電話九二四—七五〇一(トロント)

求 女店員至急、委細面談 電話八六二—一〇八二(サンヨー商店)

貸家 六室付き。ト市中央区地下鉄、学校、商店に便利な地点。電話四九四—九七七二(夜間)

目下出ざかり **白菜とアップル**

ナイフと入れ物ご持参で自分で取って下さい

(各種大根は、もう少し後日に収穫できます)

四〇一公道をミシサガ・ロードに入り、北へ約三マイル。ハットンヴイルを西に一マイルの所です

〇金曜、土曜、日曜にお出で下さると好都合です

仲マーケット(四五五—八一三六)

NAKA FRUIT MARKET — PHONE 455-8136 Huttonville Rd. W., R.R. 2, Norval, Ont.

貿易会社 **古屋** 交通社

TEL: 366-5451 460 DUNDAS ST. WEST TORONTO TEL: 363-0655

フルヤ旅行社ニュース

●秋冬の訪日観光団
九月二九日……一カ月
十月 四日……四週間
十月一三日……三週間
十二月一九日……三週間

●その他カリビアン、ハワイ、フロリダ、ヨーロッパ各方面

●特にクリスマス・冬休みの旅行計画は早目に

古屋へ御相談下さい

天下一品 國寳米 醤油

フルヤのラッキー・ナンバー

◎七月の當り番号
一等 テレビ 一六六七〇
二等 エア・ポット 一五一四〇
三等 ラジオ 一五四五五

◎八月の當り番号
一等 テレビ 二三四九五
二等 エア・ポット 二五二六七
三等 ラジオ 二〇〇七五

Nikko sukiyaki 日光
japanese restaurant/tavern
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO, ONTARIO TEL. 366-2164

各種パーティ

営業時間 月—金曜 正午から十二時迄
土曜日 四時から十二時迄
日曜日 四時から十時迄

大熊洋一さんのこと（二）

梅月生

これは日本外務省領事部が翻訳出している「海外で活躍する日本人の姿」という小冊子の原稿の一つとして、オタワの日本国大使館から頼まれたものである。その小冊子を見たトロント総領事館の有野総領事が、これはぜひ紙上に転載して、皆さんにも見てもらったがよかろうと申されるのに応じて書きとつたものであります。

×

太平洋戦争以前と戦後の日系カナダ人

一九四一年十二月七日の太平洋戦争勃発までの、カナダにおける日系人二三、二二四人の九六・二％（二三、〇〇〇人）までは西部のブリティッシュ・コロンビア（以下ビーシー州）沿岸に、而もその大部分は、戦争で所謂〝防衛地帯〟と宣言された地域内に居住していたのである。

この日系人の、一カ所に固つて生活する様な状態は、ビーシー州における〝日本人問題〟とも呼ばれ、ビーシー州の排日政治屋の好餌となるとともに、多年にわたりカナダ政府の頭を悩ますところでもあつた。太平洋戦争はカナダ政府に、この〝日本人問題〟解決のヒントと切っ掛けを与えたものの如くに、カナダの歴史に曾つてない果断な措置をとらせ、軍事的理由からとして、太平洋沿岸の〝防衛地帯〟に居住していた日本国籍者はもちろんのこと、帰化してカナダ市民となつたものも、カナダ生れの二、三世も、日系人すべてを含めた二一、〇〇〇人を「敵性外国人」（エネミー・エリエンス）として総立ちのきをさせたのであつた。

この類例のない総移動措置にもいろいろな段階があつて、最初は兵役年齢にある日本生れの日本人ナショナル（日本国籍保持者）次は帰化市民およびカナダ生れのものも含めた兵役年齢の者を移動させ、最後にはすべての日系人というように、一九四二年の初春から秋にかけて大衆的に移動させたのであつた。この日系人の移動先を大ざつぱに見ると次のようになる。

①沿岸百マイル以外のビーシー州奥地の仮居住地　一一、〇〇〇人
②アルバータ州及びマニトバ州のシュガー・ビート栽培農場　三、六〇〇人
③自発的に移動先を選んで自治村へ行つた者と就職して行つた者　三、〇〇〇人
④ビーシー州奥地及びオンタリオ州の道路工事キャンプ　二、一五〇人
⑤インターンメント・キャンプ（抑留所）　七五〇人

右のうち①は比較的老齢者と道路工事キャンプへ送られた男子の家族。いつたん道路キャンプに送られた者も、仮居住地の住居造り作のため、後で家族と一緒になることができた。②のシュガー・ビート栽培農場へ行つた者と③の自発的移動を行つた者は家族と共に行き、④及び⑤は男子のみであつた。

この防衛地帯からの日系人総移動をば、戦時だけのもの、或いは一時的なものという風にとり、各人各様に理解して動いた者が相当数あつたようであるが、なかには、この機会に生活を一新して、広いカナダ中に進出しようと決意し、多年住み慣れ、経てきた幾多の苦難さえも今は甘い想い出の地としてこれを後にした人々も少なからずあつた。

×

ここに取り上げる大熊洋一さんは、明治二八年一月、当時寒村であつた福岡県の甘木市に生まれた。明治四四年、一六才の大熊さんは現在の福岡県立農業高等学校の前身である朝倉農学校を卒業し、故郷で農業に従事することになつた。明治維新を経て日本政府は欧米の先進諸国の知識技能を積極的に取り入れ、種々の工業政策を実施してきたが、未だ諸外国に対する輸出といえば生糸が大宗を占めていた時代であつた。大熊さんの家でも例にもれず、養蚕を主とした農業を行つていたのだが大熊さんは、いつとはなしに広大にして未知な国カナダを想い慕い、海外雄飛の夢を抱きはじめた。元号も大正とかわつて三年目、折しも日本国内では大隈内閣が成立し、第一次世界大戦が勃発、対独宣戦を布告した時だが、この年、大熊さんは従兄の上村市次郎さんの世話で、ビーシー州ミッション・シティの横爪太四郎氏の農場に定農夫として移住した。一九一四年のことである。

見るもの聞くものすべてが勉強であつた彼に、三年という雇用契約はまたたく間に過ぎ去つた。それでも横爪農場で生活を送つた僅かな期間こそ、カナダという広大にして未知なる大地において、己れの足だけで立つて行けるという確信を大熊さんに与えたのであつた。

ひとりで食事をする時には

サインズ・オブ・ザ・タイムズ誌の巻頭言に次のことが載つている。かみしめることの、おいしさとでも言おうか。ー梅月生

食事は皆でするものだが一人でするのも時にはよい。茶わんに玄米を盛り、一口百回と数を含んで黙々と口を動かす。話す相手がないのと、口をリズムに合わせて動かすのとで、自然に黙想する姿勢になる。

玄米は急いで食べてはならない。ほどよく炊けた玄米の一つぶ一つぶの歯ごたえを頭の頂上まで伝わせながら、五十回、百回とかむ間に、母乳のような甘い汁を刻々と胃の腑に送る。

一ぱいの玄米を口中で充分にダエキとまぜ合わせ、舌に残る皮も石臼でするように粉にすつて、ノドに送り込むころには、米はもう物質ではなく、わが身の部分と化してしまう。

禅僧のような心境となつて、「人はパンだけで生きるものではなく、神の口から出る一つ一つの言で生きる」との、キリストのことばを「よく言われたなあ」と思つたりしている。

九月十八日のオンタリオ州選擧日には
自分が選ぶ最良の候補者に
Xのマークをつけて下さい。

もしあなたの姓名が投票者リストに記載されておれば、あなたはオンタリオ州選挙に投票する権利を有します。できるだけ、便宜を計るため、各区における投票場はあなたの住む区域の中央に設けてあります。また身体障害者および老年投票者が投票場にたやすく行けるよう手筈が講じられています。

投票者であることを証明する写しをよく吟味して下さい。フォーム一〇三號には、あなたの投票場のアドレスがあるはずです。

九月十八日の投票日には、あなたの投票する場所は午前九時から午後八時まで（東部日光節約時間）オープンされています。

投票用紙にマークすること

投票場の壁には、あなたがたやすく見當るところにあなたがどうして投票用紙にマークするかを教えています。投票場で、なにか質問があれば、投票用紙を渡してくれる人に尋ねて下さい。投票用紙には各候補者の氏名が列記されて、それぞれの氏名の右側にゼロがついており、そのゼロのなかに一人だけ×印をすることです。マークを済ませば、投票係りの方に手渡せばよろしい。

この廣告はオンタリオ州選擧主任官によつて發表されたものです。

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 364-5003

Second class mail No. 0244

毎週火・金二回発行
購読料金 半年九弗（前払） 年十四弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

蔵相辞任に伴う閣僚人事の異動

ターナー氏は野に下り待機か

〔オタワ〕ターナー蔵相が先週末、突如辞任状をツルドー首相に提出したことについて緊急閣議が召集された結果、一年前から辞意をもらしてきたものの、首相の要請をいれて今日まで蔵相をとめてきたが、いよいよ辞任する決意を固めたとする理由を了承した。

政界筋ではツルドー首相の後継者と目されているターナー蔵相は、カナダの経済事情が今後、決して好転しないことを見通し、この際あっさり辞任して、まず九〇点の政治的成績の手腕家との評判があるうち、一時政界から退くことは『もっともよいタイミング』だとみて、蔵相は辞任を決断したものと観測しており、彼の政界返り咲きが期待されている。

ターナー蔵相の辞任にともなう大幅な閣僚人事の異動が行われることは必至で、後任蔵相はマーク・ラロンド保健厚生相、ジョン・クレチェン北方開発相ら仏系カナダ人大臣が下馬評になっており、何れかが任命されれば、初代仏系蔵相となるわけ。マーレャン運輸相は病弱のため、比較的無難なポストに横すべりすることになろう。

辞任の重大原因

ターナー蔵相辞任の重大原因は、中央銀行が金利を九%に引上げたことに対し、オタワの閣僚連からさんざん非難をうけたことにあるという。ターナー蔵相がこの引上げを承認したので、彼の誤った決断だというのはある。金利九%は国内の各銀行に貸付けるレートである。

四對一の當選率

オ州保守党を朝刊新聞も支持

カナダの有力新聞紙『グローブ・アンド・メール』はこの程同紙社説らんで『選挙時にさいし、我々も立場を明らかにしなければなるまい。たとすればオンタリオ州は進歩保守党が新任期をつづけて担当することがオ州民のため最善と確信する』と述べた。

ディヴィス政府のやり方や人事について常々批判的で、首相をつるし上げること度々の同紙を、ディヴィス首相は、『政府の反対新聞』とのスタンプを押しているほどである。この社説で朝刊紙がガラリと態度を変えたとラジオ評論家たちが評している。

一八日投票のオ州選挙に出揃った各政党及び無所属候補者は合計四五四人。百二五議席を争い合いするのだから、四人に一人の当選率といえよう。保守、自由、新民主の三政党は全選挙区に候補者を出し、他に共産党三十三人、社信党十一人、無所属三十五人が出ている。（解散前の分野は、保守七四、自由二三、新民主二〇）

日米に無風時代

駐日米大使が不断の努力強調

〔東京時事〕ホッドソン駐日米大使は先週、日本記者クラブで、『無風時代の日米関係』と題して講演したこのなかでホッドソン大使は二国間にいかなる形の重要問題もない現在の日米関係を『無風時代』と表現し今日の両国関係が、成熟し強化され、しかも良好な状態にあることを指摘した。

この良好な関係を維持しさらに『新しい水準の相互信頼関係』に高めるため、米国が日本の防衛、経済上の特殊事情に不断の配慮を示す一方、日本側もこれにこたえて『国益追求』にあたっては『時として日米関係に悪影響をおよぼさないよう配慮する必要がある』ことを強調した。

これは将来の日米関係を一層発展させるためには、日米両国がお互いの存在を『当然視し合う』ことなく相互に戒め、不断に努力する必要のあることを訴えたものである。

行者を送還したカナダ いまに仕返しと脅かす

〇…日本赤軍で元労組委員長、行者芳政（三〇、東京）が偽造有印私文書行使の疑いで、クベック州の移民官に逮捕されたあげく、強制送還された事件について、日本赤軍は『行者を送還させたカナダに、きっと報復するつもりだ』と豪語しているという。

〇…日本に送還された行者は警視庁公安部の調べに対し『ロンドン経由でカナダに入国した』と述べたり、つかまった時カナダ貨二ドルしか持っていなかったことなどから、アメリカなどに行者の出入国を世話した支援グループがいるとみている。

〇…日本赤軍が『カナダに仕返しする』といっている手前、マウンテー当局も素知らぬ態度をとることもできず、身許不明の日本人訪問者に対して警戒取り調べを強化するのではないかとみられている。

〇…東京発外電によると、駐日カナダ大使館では、日本赤軍のカナダ大使または館員が赤軍に誘拐されて、ばく大な身代金の支払いだけでなく、人質にされる危険があるとして同大使館は万全の措置をとるよう、オタワ外務省から警告されたと報じている。

クベック市内の英語系人が減少

〔クベック〕クベック州の首都クベック市内の英語系人口は過去十年間にほとんど『見えざる少数民族』となってきている。人口五十万の同市には、約二万人が英語を日常語とする市民で一時人口の四〇%を占めていたのが、現在ではわずか四%という微少。彼等の大多数は仏語も十分こなせるが、若い英語系人は州外に仕事口をみつけてクベック市を去る者が多いという。

ア州砂油 共同開發

日本近く決定

〔東京〕アルバータ州のオイル・サンド開發に日本政府が日加共同出資による開發について近日中に決定を行うはずである。日本石油開發公團はアルバータ州石油会社に一千万弗ないし一千五百万弗を投じて共同で開發することにつき、最終的な決定を九月中に行うことになると報じられている。

すでに、この共同開發の第一段階は到達したので、こんどは第二段階に入るわけだが、一日の石油生産量二千バレルを目標とする操業に融資する点が協議される。日本政府は石油開發公團に融資を承認することになろうといわれている。

名画めった切り

突如、狂人がナイフ使つて

〔アムステルダム〕レンブラントの名画「ザ・ナイト・ウォッチ」（夜警）と題する十四呎×十一呎の油絵を去る日曜、観覧者の一人として當地の美術館に入った男が、この名画めがけ、ノコギリ状ナイフでめった切りしようとしたところを警備員の一人につかまった。

しかし、この男は大男で警備員は押さえ切れず、大男は更に同油絵に切りつけて十二インチ×二インチ半の一片を切断、その他に大小のナイフ傷を加えたが應援警備員らによりやっと取り押えられた。名画の修理は可能で、四カ月を要するものとみられている。

捕まった男は當地西方三十マイルの田舎から来た三十八才の男で、精神異常者とわかった。切りつけるさい『神様のためやるのだ』と絶叫した。

日本へオ州産ポーク

三十カ月續々と送る

〇…オンタリオ州内におけるポーク（ぶた肉）の値段が高騰しており、スーパー店のぶた肉に手を出そうとしない主婦が多い折柄、オ州ポーク生産者販売局では一週三百頭のぶたを今後三〇カ月間にわたり日本に売り込む契約に先週末サインした。

〇…州政府と消費者筋では『ポークの値段が高いのになぜ日本にまで輸出しなければならないのか。オ州で生産して値段を下げてオファするのが當然であろう』と強い非難を向けている。

〇…ところがポーク生産者は、昨年ポークの値段が安くなった際、消費者も州政府も生産者の出血に對してきわめて冷淡で、『ヘルプしようとしなかったのに、日本に売れるようになったからと、今更苦情を申し立てるのはおかしいといっている。

〇…現在のポーク価格が百斤に對し五二弗〇六セント。この値段に近いワクで日本と契約したとすれば三〇カ月間の契約金高は、恐らく三百二五万弗に相當するものと推定されている。

宮澤外相私邸に火焔ビン投げる

〔東京時事〕一〇日午後一時半ごろ、東京・世田谷区神宮前の宮澤喜一外相の私邸となりの五階建てマンションから火えんビン三本が投げつけられた。火えんビンはいずれも炎上したが路上や中庭だったため、建物などに被害はなかった。

犯人は學生風の若い男で五人ぐらい。いずれも原宿方面に逃走した。原宿署は一五日の日韓定期閣僚会議に反対する過激派の仕業とみて行方を追っている。

モ市市警がオファを受諾

〔モントリオール〕モ市市警五千二百名は増給を要求、先週末より自動車ドライバーなど一般市民に嫌がらせ行動をとって来ていたが先週末市側のオファアを受諾、することにつき投票の結果賛成票が辛勝、『無警察市』になる危機を免がれた。